Ovaj prijevod sastoji se od
1 stranice / 3 lista
Broj Ov.: 260-2-25
Datum: 14. 2. 2025.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Potvrda o sukladnosti SKZ-a
Huliot, proizvodnja cevi in opreme d.o.o.

STRANI JEZICI,
TUMAČI
I PREVODITELJI
MONTANENSE
info@montanense.com
www.montanense.com
+385.91.470.2800



/logotip SKZ/
Tijelo za izdavanje potvrda

Potvrda o sukladnosti

Reg. br. **5953**

Ovime potvrđujemo u skladu s člancima 16. i 21. Bavarskih građevinskih propisa (BayBO), objavljenih 14. kolovoza 2007. (GVBI. 2007., str. 588, BayRS 2132-1-B), ažuriranih člankom 3. Zakona od 24. srpnja 2019. (GVBI. str. 408.) da sljedeći građevinski proizvodi

Plastične spojnice od polipropilena (PP-HT)
za odvod otpada unutar građevinske konstrukcije

proizvođača	Huliot, proizvodnja cevi in opreme d.o.o. **Vrhniška cesta 30** **1354 HORJUL** **SLOVENIJA**
postrojenja za proizvodnju	Huliot, proizvodnja cevi in opreme d.o.o. Vrhniška cesta 30 1354 HORJUL SLOVENIJA

prema rezultatima unutarnje kontrole proizvodnje i kontrole treće strane koju je provela ustanova za ispitivanje priznat prema građevinskim propisima,

SKZ - Testing GmbH
Friedrich-Bergius-Ring 22
97076 Wuerzburg
Njemačka

u skladu sa zahtjevima standarda

DIN EN 1451-1:1999-03 zajedno s **DIN CEN/TS 1451-2**:2012-05
Dodatno na snazi: **DIN 4102-1**:1998-05 i **DIN 4102-4**:1994-03,
DIN EN ISO 11925-2:2011-02 u vezi s dodatkom C 3.7
uzimajući u obzir A 2.2.1.2, tablicu 1.2.1

kako je objavljeno u Administrativnoj uredbi za tehničke građevinske propise (VVTB) u pokrajini Bavarskoj iz listopada 2018., poglavlje C2.

Datum prve potvrde: 10. 8. 2015.
Datum isteka valjanosti: 30. 6. 2025.

/pečat akreditacijskog tijela SKZ/

i.V. */potpis nečitak/*
dipl.-ing. Hans-Peter Krause
Voditelj akreditacijskog tijela

Wuerzburg, 1. 7. 2020.

Izvorni jezik ove potvrde je njemački. U slučaju sumnje, njemačka verzija je obavezna.

Ja, Ivana Šarić, stalni sudski tumač za engleski i švedski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave klasa: UP/I-710-02/23-01/138, urbroj: 514-03-03-02/05-23-05 od 12. travnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 14. 2. 2025.
Broj Ov.: 260-2-25

SUDSKI TUMAČ ZA ENGLESKI I ŠVEDSKI JEZIK
IVANA ŠARIĆ
ZAGREB

ZERTIFIKAT

SKZ
Certification Body

CONFORMITY CERTIFICATE

Reg.-No. 5953

Herewith we confirm in accordance with Article 16 and Article 21 of the Bavarian Building Regulations (BayBO), as published on 14 August 2007 (GVBl. 2007, p. 588, BayRS 2132-1-B), updated by Article 3 of the Act of 24 July 2019 (GVBl. p. 408) that the building products

Plastic fittings made of polypropylene (PP-HT) for waste discharge within the building structure

of the producer	**Huliot, proizvodnja cevi in opreme d.o.o.** **Vrhniška cesta 30** **1354 HORJUL** **SLOVENIA**
production plant	Huliot, proizvodnja cevi in opreme d.o.o. Vrhniška cesta 30 1354 HORJUL SLOVENIA

according to the results of the internal production control and the third-party control carried out by the testing institute, recognized under building regulations,

SKZ - Testing GmbH
Friedrich-Bergius-Ring 22
97076 Wuerzburg
Germany

comply with the requirements of the standards

DIN EN 1451-1:1999-03 in conjunction with **DIN CEN/TS 1451-2**:2012-05
Additional valid: **DIN 4102-1**:1998-05 and **DIN 4102-4**:1994-03,
DIN EN ISO 11925-2:2011-02 in conjunction with annex C 3.7
taking A 2.2.1.2, table 1.2.1, into account

as published at the Administrative Regulation for Technical Building Regulations (VVTB) in the State of Bavaria of October 2018, Chapter C2.

Date of initial certification: 10 August 2015
Date of expiry: 30 June 2025

SKZ-PÜZ-Stelle SKZ

Wuerzburg, 1 July 2020

i. V.
Dipl.-Ing. Hans-Peter Krause
Head of Certification Body

The original language of this certificate is German. In case of doubt, the German version is obligatory.